

# EDMUNDSTON

## JEUDI 10 JUILLET

### JOHN ROBINSON'S CIRCUS

AMERICA'S TIME HONORED, MOST MODERN, PRE-EMINENT AND ENORMOUS AMUSEMENT INSTITUTION  
 The Latest, Best and Greatest of All the WORLD'S MATCHLESS SENSATIONS PERFORMERS, SPECIALISTS, ARTISTS AND ATTRACTIONS FROM LAND AND CLIME

4 Fold  
4 Ring  
3-COMBINED-3  
Menageries  
ZOO of JUNGLE INFANTS  
CONGO  
The BABY HIPPO  
5 HERDS ACTING—5  
Elephants

GRECO ROMAN SPEEDWAY  
CONTESTS AND PASTIMES

PAGEANTRY AND SPECTACLE  
 THE FIELD OF THE CLOTH OF GOLD

Extraordinary Startling EXHIBITS  
 Trained Native and Ferocious Wild Beasts

CENTURY'S CROWNING Free Street Parade 10 A.M.

Doors Open 1 and 7 p. m. ONE TICKET PERFORMANCES 2 and 8 p. m. USUAL PRICE ADMITS TO ALL ADMISSION AND RESERVED SEATS ON SALE CIRCUS DAY AT

Sieges réservés en vente le jour de l'exhibition à la pharmacie Stevens & Vanwart

### Conférence Agricole

AUX REUNIONS MENSUELLES

#### des Sociétés d'Agriculture de Victoria et Madawaska

Drummond	Lundi	7 juillet
St-André	mardi	8 "
Salmonhurst	mercredi	9 "
Powers-Creek	jeudi	10 "
St-Basile	vendredi	11 "
Edmundston	samedi	12 "
St-Hilaire	lundi	14 "
Baker Lake	mardi	15 "
Clair	mercredi	16 "
St-François	jeudi	17 "
St-Jacques	vendredi	18 "

Tous les cultivateurs membres ou non membres sont invités.  
**J. E. McINTYRE,**  
 Agronome.

### Le congrès de colonisation de l'A. Q. J. Q.

S. G. Mgr Labrecque en accepte la présidence d'honneur—La région du Lac St-Jean.—Conditions de voyage.

Chicoutimi.—Le congrès de colonisation que doit tenir l'Association catholique de la Jeunesse canadienne-française dans la ville de Chicoutimi, est assuré du bienveillant patronage de S. G. Mgr Labrecque, évêque de Chicoutimi.

S. G. Mgr Labrecque, qui vise à établir dans son vaste diocèse un système de colonisation aussi efficace que l'a été pour la classe ouvrière l'organisation catholique, écrivait récemment au Dr Georges Baril, président général de l'A. Q. J. Q. :

"J'apprends avec plaisir et reconnaissance l'heureuse idée que vous avez eue de tenir à Chicoutimi cette année, un congrès sur la colonisation. L'Association catholique de la Jeunesse canadienne française sera la bienvenue en notre région, et nous apprécions hautement la faveur qu'elle fait à notre population, qui sera heureuse de suivre les délibérations de votre association sur une question vitale pour notre race.

"Désireux que vous êtes de mettre cette convention sous la tutelle de l'Eglise, j'accepte avec plaisir l'honneur que vous me faites de m'en offrir la présidence d'honneur. Toutefois, je regrette de ne pouvoir être présent personnellement. Je serai en visite pastorale dans le haut du Lac St-Jean à cette époque, et comme il est impossible de modifier mon itinéraire sans déranger une nombreuse population, je me ferai représenter par mon grand-vicaire, Monseigneur Lapointe, dont le dévouement pour les œuvres sociales vous est connu.

Vos feuilles de questionnaire renferment une matière abondante et pratique qui m'indique parfaitement l'orientation de vos travaux : ils promettent d'être aussi sérieux qu'intéressants.

"Je bénis à l'avance vos travaux et tous ceux qui y prendront part, et vous souhaite tout le succès que vous méritez à tant de titres."

#### LA REGION DU LAC ST JEAN

Cette vaste région de colonisation si justement renommée se trouve aux portes de Québec. Une ligne de chemin de fer y mène en douze heures. L'été, un bateau fait le service entre Québec et Chicoutimi. D'après M. Hormidas Magnan, officier spécial du service de colonisation, il existe peu de districts agricoles où l'œuvre bienfaisante de la colonisation s'est accomplie avec plus d'entrain et de succès que celui du Lac Saint-Jean. En effet, les premières tentatives sérieuses d'établissement datent d'une cinquantaine d'années à peine, et déjà le comté du Lac Saint-Jean, d'après l'"Annuaire statistique" de 1915, compte une trentaine de paroisses florissantes, disséminées dans les différents cantons qui entourent le beau lac qui lui a donné son nom.

Tout le comté comprend 650,477 acres de terre en valeur, avec une population globale de 26,976 âmes, sans compter celle du comté de Chicoutimi, qui est de 27,077 âmes.

Mais il reste des milliers d'acres de terres non occupés qui peuvent être défrichés et devenir avant longtemps des champs fertiles. Il y a place par conséquent pour plusieurs centaines de familles et une vingtaine de nouvelles paroisses. D'autre part, des industries locales très nombreuses peuvent s'y développer.

Le comté du Lac Saint-Jean a été souvent proclamé le "futur grenier de la province de Québec". En faisant la part de l'exagération, il n'en reste pas moins acquis que c'est une merveilleuse région agricole, où l'on cultive avec succès tout ce que le sol canadien peut produire.

La culture du blé s'y fait sur une



### COMMUNITY CHAUTAUQUA

Here Is Real Joy!

The triumphant return to the audiences that so long have laughed with

**Charles T. Grilley**  
 Prince of Entertainers

who, with his daughter, Virginia Grilley, harpist of renown, presents a program of famous impersonations that have made his name a household word.

To hear his original sketch, "De White-washin' Man," or his impersonation of John Fox preaching on Kingdom Come, is to give yourself something to chuckle over for days.

A Program of Music and Merriment—  
 Brimming Over With Joy!

SECOND DAY ATTRACTION

Season Tickets \$2.75—But the First 500 will be sold at \$2.20  
 Get Yours Early and Save 55 Cents.

Edmundston Chautauqua, AOUT 7 a 11 Inklusivement

# GRAY

The Quality Goes Clear Through

## Distinctive Worth

The true worth of the Gray-Dort is distinctive from every mechanical and structural viewpoint.

It is likewise distinctive in its features of efficiency without waste as strikingly proved in the recent ten-day economy run under A-A-A official sanction and observation.

On that occasion the Gray-Dort recorded 23.93 miles per gallon of gasoline; 1774.64 miles to a gallon of oil and 601.08 miles per gallon of water. The mileage was 4,658.4 — more than the average owner drives his car in the course of a year.

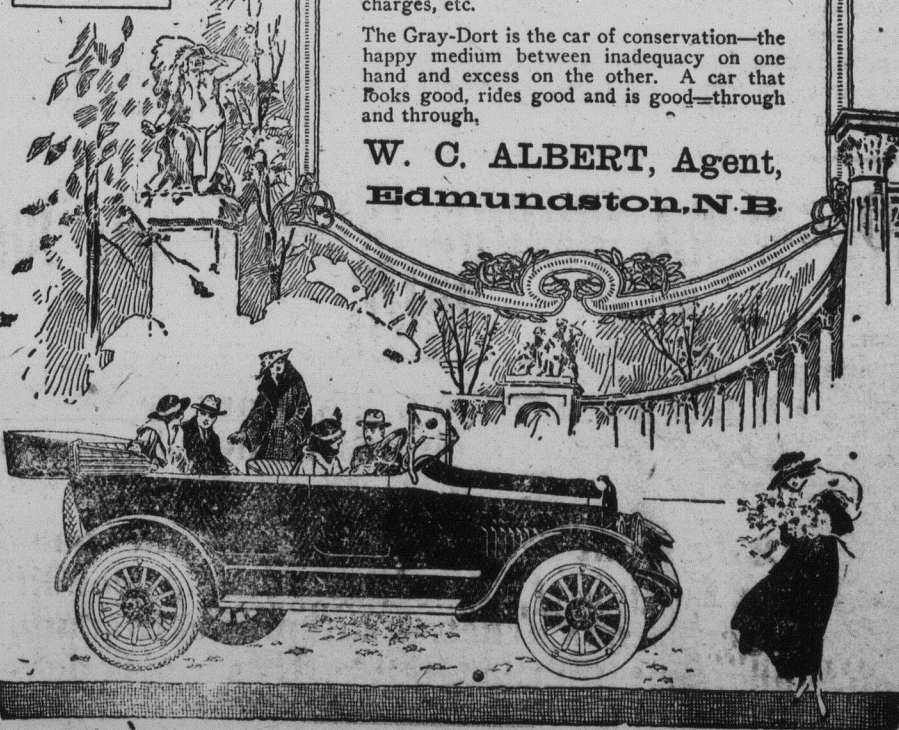
The Gray-Dort is big enough to seat five adults comfortably. Wheelbase enough for easy riding. Weight enough for staunchness and stability. Power enough to carry its full quota and more, wherever wheels may go.

But no excess of size, length or weight—no exaggerated cylinder capacity. Excess means expense without return—expense of first cost of maintenance, gasoline, oil, tires, garage charges, etc.

The Gray-Dort is the car of conservation—the happy medium between inadequacy on one hand and excess on the other. A car that looks good, rides good and is good—through and through.

**W. C. ALBERT, Agent,**  
 Edmundston, N.B.

\$1400.  
 F. O. B.



assez large échelle ; on y voit des champs qui ne sont pas surpassés en beauté dans les autres endroits de la province. Du reste, tous les grains y poussent bien, si l'on en juge par le recensement de 1911.

Comme dans toute la province de Québec du reste, l'instruction publique est en honneur dans cette région. Chaque paroisse possède des écoles élémentaires en nombre suffisant pour les besoins de la population. On trouve à Chicoutimi un bon collège classique et commercial. Plusieurs centres ont leur couvent respectif. Signalons aussi l'Ecole ménagère de Roberval, dirigée par les Religieuses Ursulines.

Au Lac Saint-Jean se rencontrent à peu près toutes les variétés de nos essences forestières canadiennes. C'est une forêt identique à celle de la Norvège et de la Suède.

Les richesses forestières de la ré-

gion ont été mises largement à contribution par les industries. L'industrie de la pâte de bois, entre autres, offre des avantages considérables, non seulement aux propriétaires de grandes usines, mais encore aux colons qui peuvent occuper leurs loisirs durant l'hiver à faire du bois de pulpe sur une terre.

Citons plus spécialement, parmi  
 Suite à la page 4